



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Rolling Aventicum** **JNR**

**CLUB 2** **Rossemaison** **JNR**

Lieu / Ort **Avenches** Date / Datum **20.10.2018**  
Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:30**  
Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_  
Match Number / Index **POJN31**  
Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spettateurs / Spettatori **170**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature / Firma  
Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper Chronométrateur **218935** **MOLL-LAUER Séverine**

Official scorer Marqueur **218199** **GALLIADI Manuela**

Referee 1 Arbitre 1 **205183** **OBERSON Yvan**

Referee 2 Arbitre 2 **10102** **VOISARD Dominique**

Tech. Director Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rolling Aventicum</b>	

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **2** **2** **CAPTAIN 1** \_\_\_\_\_  
Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Overtime / Verl. ProL. / Sup. **1** **0** **CAPTAIN 2** \_\_\_\_\_  
Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. \_\_\_\_\_

**1 Rolling Aventicum**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
71	C	CHARDONNENS Noah	213133	08:31	99		1				
77	A	SAPIN Maxime	213134	12:57	13	99	2				
1	G	AEBISCHER Samuel	211309	42:38	71	72	3				
66	G	FAVRE Théo	216437	51:52	22	90	4				
91		MOLL Thibaud	213147	61:54	91		5				
19		CARREL Florian	216436								
88		GUILLAND Yannick	209522								
13		RINGLI Victor	215197								
22		SIMONET Kylian	210048								
99		PERRIARD Bastien	210175								
72		CORMINBOEUF Aurélien	216807								
3		MAURER Alexis	271103								
15		CHARDONNENS Mathias	213132								
90		SOTTAZ Nathan	214123								
17		ZANOTTA Nathanael	215950								

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ **207769**

**SIMONET Philippe**

**2 Rossemaison**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
99	C	CHRISTE Théo	210069	21:05	44	10	1				
10	A	BAILLOD Tomas	207479	35:29	19	14	2				
1	G	SIVASUBRAMANIAM As.	211204	49:56	12	99	3				
84	G	BOURGNON Loïc	211206	55:23	99	10	4				
44		BOSS Logan	215537								
14		TURBERG Julien	208089								
77		GREPPIN Ludovic	215540								
19		NEUKOMM Alexis	209398								
15		MERTENAT Flavien	211312								
66		BORNE Clarence	212383								
13		ROY Loïc	214222								
12		SCHMASSMANN Ronan	209396								
9		GAGNEBIN Damien	211375								

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ **206372**

**HELFER Didier**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:31	99		1				
12:57	13	99	2				
42:38	71	72	3				
51:52	22	90	4				
61:54	91		5				

TOTAL **5**

TIME OUT **X** TOTAL **12 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:05	44	10	1				
35:29	19	14	2				
49:56	12	99	3				
55:23	99	10	4				

TOTAL **4**

TIME OUT **X** TOTAL **15 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:07	3	2	11:07	E
18:15	90	2	20:15	G1
28:02	99	2	30:02	B1
30:23	22	2	32:23	C1
34:43	15	2	35:29	K1
59:10	99	2	61:10	D

TOTAL **5**

TIME OUT **X** TOTAL **12 min**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:17	10	2	12:57	I
17:10	99	5	22:10	B1
38:14	12	2	40:14	D
43:40	19	2	45:40	D
61:54	44	2	61:54	U
61:54	44	2	61:54	S1

TOTAL **4**

TIME OUT **X** TOTAL **15 min**